



SABAH, MALAYSIA

Warta Kerajaan

Diterbitkan dengan kuasa

Jil. LVI]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 30 OGOS 2001

[No. 33

Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.

DATUK K.Y. MUSTAFA,
Setiausaha Kerajaan Negeri.

No. 390

[No. SPANS. KP. 13/83/213

KENAIKAN PANGKAT SECARA HAKIKI

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan kenaikan pangkat Encik Abdul Aziz Haji Mohd. Wasli ke jawatan Ketua Penolong Pengarah (Pegawai Pembangunan Masyarakat), Gred S2 mulai tarikh 21 Mei 2000.

No. 391

[No. SPANS. P. 030273

PELANTIKAN JAWATAN

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Thomas Tan Shu Ngee ke jawatan Jurutera Gred J3 secara kontrak selama tiga tahun mulai dari 2 Oktober 1999.

[No. SPANS. P. 030273

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Shim Nyuk Min ke jawatan Jurutera Gred J3 secara kontrak selama tiga (3) tahun mulai 9 Mac 2001.

PELANTIKAN JAWATAN - (*samb.*)

[No. SPAN. P. 030273]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Ainah Puyong ke jawatan Penolong Pegawai Perikanan Gred G3 secara percubaan selama 3 tahun mulai dari 2 Mei 2001.

[No. SPAN. P. 030273]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Ahemad bin Sade ke jawatan Penolong Pegawai Perikanan Gred G3 secara percubaan selama tiga (3) tahun mulai dari 2 Mei 2001.

[No. SPAN. P. 030273]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Puan Shuhadah bte Mustapha @ Pamela S. Siganul ke jawatan Penolong Pegawai Perikanan Gred G3 secara percubaan selama tiga (3) tahun mulai dari 2 Mei 2001.

[No. SPAN. P. 030273]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Mark Kong Yaw Kong ke jawatan Setiausaha Akhbar kepada Ketua Menteri Gred N1 secara sementara mulai dari 1 Jun 2001.

[No. SPAN. P. 030273]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Dr. Mary Josephine Golingai ke jawatan Pegawai Veterinar Gred G3 secara tetap mulai dari 2 Julai 2001.

[No. SPAN. P. 030273]

Suruhanjaya Perkhidmatan Awam Negeri Sabah telah meluluskan pelantikan Encik Quirine @ Quirinus Jokinol ke jawatan Jurutera Gred J3 secara sementara mulai 1 September 2001.

No. 392

[No. JPAN. C. 202/13,089 Klt. 2/(134)A; T/C. C. 203/6484/(4)A; T/C. C. 203/15352/(3)A; C. 203/26,658 Klt. 3/(58)A.]

BERCUTI

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tempoh Cuti Rehat</i>	<i>Tarikh Permulaan Bercuti</i>
Encik Yeo Boon Hai	Pegawai Daerah	2 hari	28 Mei 2001
Encik Said Latip Al-Haj	Pengarah	5 hari	2 Julai 2001
Encik John W. Maluda	Setiausaha Tetap	12 hari	14 Julai 2001
Tuan Haji Aidi Haji Mokhtar	Ketua Hakim Syarie Negeri	2 hari	} 27 Julai 2001 } 30 Julai 2001

No. 393[No. JPAN. C. 202/13,089 Klt. 2/(134)B; T/C. C. 203/648/(4)B;
C. 203/26,658 Klt. 3/(58)B; T/C. C. 203/15352/(3)B.

KEMBALI DARIPADA BERCUTI

Pegawai-pegawai berikut akan/telah kembali daripada bercuti:

<i>Nama</i>	<i>Jawatan</i>	<i>Tarikh Kembali Daripada Bercuti</i>
Encik Yeo Boon Hai	Pegawai Daerah	1 Jun 2001
Encik Said Latip Al-Haj	Pengarah	9 Julai 2001
Tuan Haji Aidi Haji Mokhtar	Ketua Hakim Syarie Negeri	} 28 Julai 2001 } 31 Julai 2001
Encik John W. Maluda	Setiausaha Tetap	30 Julai 2001

No. 394

[No. JPBN (S) 600-1/5

ENAKMEN PERWAKILAN KUASA-KUASA 1963

(Enakmen No. 35 tahun 1963)

PERWAKILAN KUASA

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepada saya di bawah seksyen 3 En. No. 35 Enakmen Perwakilan Kuasa-Kuasa 1963, dan semua kuasa yang membolehkan tahun 1963. saya, saya Datuk Chong Kah Kiat, Ketua Menteri Sabah, dengan ini mewakilkan perjalanan kuasa-kuasa dan pelaksanaan kewajipan-kewajipan yang diberi kepada saya sebagai Menteri bertanggungjawab bagi pentadbiran Hal Ehwal Agama Islam di bawah:-

En. No. 13 (a) Enakmen Pentadbiran Undang-Undang Islam 1992;
tahun 1992.

En. No. 14 (b) Enakmen Mahkamah Syariah 1992;
tahun 1992.

En. No. 16 (c) Enakmen Keterangan Mahkamah Syariah 1992;
tahun 1992.

En. No. 6 (d) Enakmen Zakat dan Fitrah 1993;
tahun 1993.

En. No. 10 (e) Enakmen Prosedur Jenayah Syariah 1993;
tahun 1993.

En. No. 15 (f) Enakmen Undang-Undang Keluarga Islam 1992;
tahun 1992.

En. No. 11 (g) Enakmen Perbadanan Baitulmal 1998; dan
tahun 1998.

En. No. 9 (h) Enakmen Prosedur Mal Syariah 1993;
tahun 1993.

kepada Timbalan Ketua Menteri Merangkap Menteri Pertanian dan Industri Makanan mulai dari 4 April 2001.

ENAKMEN PERWAKILAN KUASA-KUASA 1963 - (*samb.*)

Bertarikh 15 Ogos 2001.

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JPBN (S) 600-1/5

DELEGATION OF POWERS ENACTMENT 1963

(Enactment No. 35 of 1963)

DELEGATION OF POWERS

In exercise of the powers of conferred upon me under section 3 of the Delegation of Powers Enactment 1963, and all other powers thereunto me enabling, I, Datuk Chong Kah Kiat, the Chief Minister of Sabah, hereby delegate the exercise of all the powers and the performance of all the duties vested in me as the Minister charged with the responsibility for the administration of the religion of Islam under:-

En. No. 13 of 1992. (a) The Administration of Islamic Law Enactment 1992;

En. No. 14 of 1992. (b) The Syariah Courts Enactment 1992;

En. No. 16 of 1992. (c) The Syariah Court Evidence Enactment 1992;

En. No. 6 of 1993. (d) The Zakat and Fitrah Enactment 1993;

En. No. 10 of 1993. (e) The Syariah Criminal Procedure Enactment 1993;

En. No. 15 of 1992. (f) The Islamic Family Law Enactment 1992;

En. No. 11 of 1998. (g) The Baitulmal Corporation Enactment 1998; and

En. No. 9 of 1993. (h) The Syariah Civil Procedure Enactment 1993.

to the Deputy Chief Minister Cum Minister of Agriculture and Food Industry with effect from 4th April, 2001.

Dated this 15th August, 2001.

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

PUBLIC NOTICES**No. 395**

[No. PPH (SEL) 588/88]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967**MESYUARAT PERTAMA**

Nama Sibankrap: Rosinah bt. Md. Yasin
No. Kad Pengenalan: 4613800
Alamat: No.30, Jalan 2/10,
Shah Alam, Selangor Darul Ehsan
Perihal: Tidak Bekerja
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
No. Kebankrapan: 454 tahun 1991
Tarikh Mesyuarat Pertama: 12 September 2001
Waktu: 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Kota Kinabalu
Tarikh Perintah (jika ada) bagi
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -
Alamat:
Pejabat Pemegang Harta,
Cawangan Kota Kinabalu,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 11 Ogos 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. PPH (SEL) 588/88]

BANKRUPTCY ACT, 1967**FIRST MEETING**

Debtor's Name: Rosinah bt. Md. Yasin
NRIC No.: 4613800
Address: No. 30, Road 2/10,
Shah Alam, Selangor Darul Ehsan
Description: Unemployed
Court: High Court, Kota Kinabalu
Bankruptcy Number: 454 of 1991
Date of First Meeting: 12th September, 2001
Time: 9.00 a.m.
Place: Official Assignee's Office, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Date of Order (if any) for Summary
Administration (Sec. 106): -

Address:

Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 11th August, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 396

[No. K 770/90

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang:	Leong Ming Chu
No. Kad Pengenalan:	H 0206011
Alamat:	5B Luak Bay, 98000 Miri, Sarawak
Perihal:	Tidak diketahui
Mahkamah:	Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
Nombor:	K 770 tahun 1990
Tarikh Akhir Menerima Bukti-bukti:	19 September 2001
Nama Pemegang Amanah:	Pegawai Pemegang Harta, Malaysia
Alamat:	
Pejabat Pemegang Harta, Cawangan Kota Kinabalu, Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP, 88000 Kota Kinabalu.	

Bertarikh: 7 Ogos 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Pemegang Harta, Sabah,
b.p. Pegawai Pemegang Harta, Malaysia.*

[No. K 770/90

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE OF INTENDED DIVIDEND

Debtor's Name:	Leong Ming Chu
NRIC No.:	H 0206011

Address: 5B Luak Bay,
98000 Miri, Sarawak

Description: Unknown

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number: K 770 of 1990

Last Day of Receiving Proofs: 19th September, 2001

Name of Trustee: Official Assignee, Malaysia

Address:
Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 7th August, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Assignee, Sabah,
for Official Assignee, Malaysia.*

No. 397

[No. PP (TER) (KK) 14/2000

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA

Nama Syarikat: Goldlion Transport Sdn. Bhd.

Alamat Pejabat Yang
Didaftarkan: No. 15, Tingkat 1, Jalan Pantai,
88000 Kota Kinabalu

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

Nombor Perkara: Kem. Sy (Ter) (KK) 15 tahun 2000

Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia

Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Tarikh Pelantikan: 21 September 2000

Bertarikh: 7 Ogos 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

[No. PP (TER) (KK) 14/2000

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR

Name of Company: Goldlion Transport Sdn. Bhd.

Address of Registered Office: No. 15, 1st Floor, Jalan Pantai,
88000 Kota Kinabalu

Court: High Court, Kota Kinabalu

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Number of Matter: Kem. Sy (Ter) (KK) 15 of 2000
Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.
Date of Appointment: 21st September, 2000
Dated: 7th August, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.*

No. 398

[No. PP (TER) (KK) 06/98]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI PELANTIKAN PELIKUIDASI SEMENTARA**

Nama Syarikat: Alat Ganti Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang
Didaftarkan: Tingkat 1, Blok E, No. 10,
Bandaran Sinsuran, 88000 Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
Nombor Perkara: K (28) 22 tahun 1997
Nama Pelikuidasi Sementara: Pegawai Penerima, Malaysia
Alamat: Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Tarikh Pelantikan: 29 September 2000
Bertarikh: 8 Ogos 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima, Malaysia.*

[No. PP (TER) (KK) 06/98]

COMPANIES ACT, 1965**NOTICE OF APPOINTMENT OF PROVISIONAL LIQUIDATOR**

Name of Company: Alat Ganti Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: 1st Floor, Block E, No. 10,
Bandaran Sinsuran, 88000 Kota Kinabalu
Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: K (28) 22 of 1997
Provisional Liquidator's Name: Official Receiver, Malaysia
Address: Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.
Date of Appointment: 29th September, 2000
Dated: 8th August, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver, Malaysia.*

No. 399

[No. PP (TER) (KK)14/2000

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965

NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA

Nama Syarikat: Goldlion Transport Sdn. Bhd.
Alamat Pejabat Yang
Didaftarkan: No. 15, Tingkat 1, Jalan Pantai,
88000 Kota Kinabalu
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu
Nombor Perkara: Kem. Sy (Ter) (KK) 15 tahun 2000
Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-Pemiutang : 4 September 2001
Jam : 9.00 pagi
Penyumbang-Penyumbang : 4 September 2001
Jam : 9.00 pagi
Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.
Bertarikh: 7 Ogos 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. PP (TER) (KK) 14/2000

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Goldlion Transport Sdn. Bhd.

PUBLIC NOTICES - (cont.)

Address of Registered Office: No. 15, 1st Floor, Jalan Pantai,
88000 Kota Kinabalu

Court: High Court, Kota Kinabalu

Number of Matter: Kem. Sy (Ter) (KK) 15 of 2000

Date of First Meetings: Creditors : 4th September, 2001
Time : 9.00 a.m.
Contributories : 4th September, 2001
Time : 9.00 a.m.

Address: The Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.

Dated: 7th August, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

No. 400

[No. PP (TER) (KK) 06/98]

AKTA SYARIKAT-SYARIKAT, 1965**NOTIS MENGENAI MESYUARAT-MESYUARAT PERTAMA**

Nama Syarikat: Alat Ganti Sdn. Bhd.

Alamat Pejabat Yang
Didaftarkan: Tingkat 1, Blok E, No. 10
Bandaran Sinsuran, 88000 Kota Kinabalu

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu

Nombor Perkara: No. 22 tahun 1997

Tarikh Mesyuarat-mesyuarat
Pertama: Pemiutang-Pemiutang : 4 September 2001
Jam : 9.30 pagi
Penyumbang-Penyumbang : 4 September 2001
Jam : 9.30 pagi

Tempat: Jabatan Pemegang Harta, Malaysia,
Blok C, Tingkat 6, Bangunan KWSP,
88000 Kota Kinabalu.

Bertarikh: 8 Ogos 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Penolong Kanan Pegawai Penerima,
b.p. Pegawai Penerima dan Penyelesai Sementara, Malaysia.*

[No. PP (TER) (KK) 06/98]

COMPANIES ACT, 1965

NOTICE OF FIRST MEETINGS

Name of Company: Alat Ganti Sdn. Bhd.
Address of Registered Office: 1st Floor, Block E, No. 10,
Bandaran Sinsuran, 88000 Kota Kinabalu
Court: High Court, Kota Kinabalu
Number of Matter: No. 22 of 1997
Date of First Meetings: Creditors : 4th September 2001
Time : 9.30 a.m.
Contributories : 4th September 2001
Time : 9.30 a.m.
Address: The Official Assignee's Office, Sabah,
Block C, 6th Floor, KWSP Building,
88000 Kota Kinabalu.
Dated: 8th August, 2001.

KAMIN BIN KUSARAN,
*Senior Assistant Official Receiver,
for Official Receiver and Provisional Liquidator, Malaysia.*

TENDER NOTICES**No. 401**

[No. JAN (HQ) 15/92]

JABATAN AIR

KENYATAAN TAWARAN

Tawaran adalah dipelawa daripada pembekal-pembekal yang diiktiraf dan berdaftar dengan Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) atau Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kod 100103 untuk membuat tawaran butiran berikut:-

“THE SUPPLY AND DELIVERY OF WATER TREATMENT CHEMICALS
(HYDRATED LIME) TO JABATAN AIR FOR A PERIOD OF ONE YEAR”.

Bayaran Dokumen Tender: RM50.00
Tarikh Tutup: 3 September 2001
(Isnin - jam 10.00 pagi)
Tempat Memasukkan Dokumen
Tender: Pengerusi,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
Wisma Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

Dokumen tawaran hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-

TENDER NOTICES - (cont.)

wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa 'Surat Tauliah' yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tawaran.

Dokumen tawaran dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat daripada Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Ibu Pejabat, Jabatan Air, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah

DATUK IR. COSMAS J. ABAH,
Pengarah Jabatan Air

[No.JAN (HQ) 15/92

WATER DEPARTMENT**TENDER NOTICE**

Tenders are invited from authorised suppliers and registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) or Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) under Code 100103 to participate for the following tender:-

“THE SUPPLY AND DELIVERY OF WATER TREATMENT CHEMICALS
(HYDRATED LIME) TO JABATAN AIR FOR A PERIOD OF ONE YEAR”.

Tender Documents Fee: RM50.00
Closing Date: 3rd September, 2001
(Monday - 10.00 a.m.)

Place of Submission of Tender Documents:
Pengerusi,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
Wisma Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

Tender documents will only be issued to Contractors or their Authorised Representatives who must produce official 'Authorisation Letter' as a proof that they are authorised to take documents on behalf of the company. Original Certificates should be shown when purchasing the tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours, from Contract and Claim Section, Water Department, Headquarters Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

DATUK IR. COSMAS J. ABAH,
Director of Water Department.

No. 402

[No.JAN (HQ) 15/92

JABATAN AIR**KENYATAAN TAWARAN**

Tawaran adalah dipelawa daripada pembekal-pembekal yang diiktiraf dan berdaftar

dengan Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) atau Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kod 100103 untuk membuat tawaran butiran berikut:-

“THE SUPPLY AND DELIVERY OF WATER TREATMENT CHEMICALS
(SULPHATE OF ALUMINA) TO JABATAN AIR FOR A PERIOD OF ONE YEAR”.

Bayaran Dokumen Tender: RM50.00
Tarikh Tutup: 3 September 2001
(Isnin - jam 10.00 pagi)
Tempat Memasukkan Dokumen
Tender: Pengerusi,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
Wisma Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

Dokumen tawaran hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘Surat Tauliah’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tawaran.

Dokumen tawaran dan butir-butir lanjut boleh diperolehi pada waktu pejabat daripada Bahagian Kontrak dan Tuntutan, Ibu Pejabat, Jabatan Air, Blok A, Tingkat 6, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah

DATUK IR. COSMAS J. ABAH,
Pengarah Jabatan Air

[No. JAN (HQ) 15/92

WATER DEPARTMENT

TENDER NOTICE

Tenders are invited from authorised suppliers and registered with Pusat Kontraktor Sabah (PUKONSA) or Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) under Code 100103 to participate for the following tender:-

“THE SUPPLY AND DELIVERY OF WATER TREATMENT CHEMICALS
(SULPHATE OF ALUMINA) TO JABATAN AIR FOR A PERIOD OF ONE YEAR”.

Tender Documents Fee: RM50.00
Closing Date: 3rd September, 2001
(Monday - 10.00 a.m.)
Place of Submission of Tender
Documents: Pengerusi,
Lembaga Tawaran Negeri,
Kementerian Kewangan,
Wisma Kewangan,
88593 Kota Kinabalu.

Tender documents will only be issued to Contractors or their Authorised Representatives who must produce official ‘Authorisation Letter’ as a proof that they are authorised to take documents on behalf of the company. Original Certificates should be shown when purchasing the tender document.

Tender documents and other relevant information can be obtained during office hours,

TENDER NOTICES - (cont.)

from Contract and Claim Section, Water Department, Headquarters Block A, 6th Floor, Wisma MUIS, Kota Kinabalu, Sabah.

DATUK IR. COSMAS J. ABAH,
Director of Water Department.

REPEATED NOTIFICATIONS

No. 366

No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 10(B)/(49)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH**Bab 69****PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4**

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. DWG. NO. T/S 7/2000 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan "Dual Carriageway Along Jalan Tawau Lama and Jalan Damai, Tawau"; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri Bab 69 dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersamaan dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Chok Lin Yu@ Chok Lin On	105176556	0.51	Tinagat	0.05
2.	Yau Ka Heng Yau Ka Leong Yau Ka Ming Yau Kui Ha @ Khoo Kui Hyang Alexander Khoo Kay Ming Khoo Kay Keng Dr.	105144107	21.24	„	2.03
3.	Koh Ghet Ek Koh Ghet Hee Teobracco Realty S/B	105124374	9.76	„	0.88

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
4.	Wong King Sun	107508501	2.12	Tinagat	0.41
5.	Thum Man Yew Chiang Kam Yuen Kan Nam Jing Yee Lung Fook Geoffrey	105328345	0.18	Tawau	0.18 (keseluruhan)
6.	Wong Yun Kiaw	105328336	0.16	M.15 Apas Road	0.16 (keseluruhan)
7.	Wong Siew Ching	105328327	0.91	„	0.25
8.	Zubaidah bt. Hj. Ahmad	103030431	3.58	Jalan Apas	0.11
9.	Saoud bt. Hj. Salleh	103013010	1.23	Tawau	0.13
10.	Ajalha bt. Ab. Rahman Arpah bt. Ab. Rahman Hj. Joraidah bt. Sidik Junaidam Jaini b. Sidek Junainah bt. Hj. Sidek Juraini bt. Sidek Rujainah bt. Sidek Ruhamat Nizam b. Hj. Sidek	103026848	1.02	Tawau Lama	0.09
11.	Andrew Quek b. Dullah @ Md. Salleh b. Dullah Jaleha bt. Ab. Rahman Nuainah bt. Ab. Haling Alexander b. Dullah @ Jainuddin Irene bt. Dullah @ Siti Fatimah bt. N.C. Dul Margaret Quek @ Siti Maimunah bt. Dullah	103026857	2.25	„	0.12
12.	Asmah bt. Aibi Siddek b. Jook Normas bt. Mohd. Yasin Sainah bt. Abdullah Sim Teck Yung Nemah bt. Ali	103016682	1.94	„	0.04

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
13.	Marjuki b. Dullah@ Marjuki b. Abd. Sopiah bt. Ismail Abdul Haling b. Marjuki Amisah bt. Marjuki Japar Sidik b. Marluke @Jaffar Madarla bt. Marluke @ Rosnani Adnan b. Marjuki Aisah bt. Marjuki @ Armah Karim b. Marjuki Lika b. Marjuki	103027069	1.89	Tawau Lama	0.06
14.	Hanafiah Harwey	103028011	1.34	„	0.03
15.	Tang Yong Siong	103017170	1.54	„	0.04
16.	Tang Yong Siong	104010951	0.34	„	0.06

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 23 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1 Jld. 10(B)/(49)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. DWG. NO. T/S 7/2000 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of a "Dual Carriageway Along Jalan Tawau Lama and Jalan Damai Tawau"; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Cap. 69 Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Acre(s)
1.	Chok Lin Yu@ Chok Lin On	105176556	0.51	Tinagat	0.05
2.	Yau Ka Heng Yau Ka Leong Yau Ka Ming Yau Kui Ha @ Khoo Kui Hyang Alexander Khoo Kay Ming Khoo Kay Keng Dr.	105144107	21.24	„	2.03
3.	Koh Ghet Ek Koh Ghet Hee Teobraco Realty S/B	105124374	9.76	„	0.88
4.	Wong King Sun	107508501	2.12	„	0.41
5.	Thum Man Yew Chiang Kam Yuen Kan Nam Jing Yee Lung Fook Geoffrey	105328345	0.18	Tawau	0.18 (whole)
6.	Wong Yun Kiaw	105328336	0.16	M.15 Apas Road	0.16 (whole)
7.	Wong Siew Ching	105328327	0.91	„	0.25
8.	Zubaidah bt. Hj. Ahmad	103030431	3.58	Jalan Apas	0.11
9.	Saoud bt. Hj. Salleh	103013010	1.23	Tawau	0.13
10.	Ajalha bt. Ab. Rahman Arpah bt. Ab. Rahman Hj. Joraidah bt. Sidik Junaidam Jaini b. Sidek Junainah bt. Hj. Sidek Juraini bt. Sidek Rujainah bt. Sidek Ruhamat Nizam b. Hj. Sidek	103026848	1.02	Tawau Lama	0.09
11.	Andrew Quek b. Dullah @ Md. Salleh b. Dullah Jaleha bt. Ab. Rahman Nuainah bt. Ab. Haling Alexander b. Dullah@ Jainuddin Irene bt. Dullah@ Siti Fatimah bt. N.C. Dul Margaret Quek @ Siti Maimunah bt. Dullah	103026857	2.25	„	0.12

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

JADUAL - (samb.)

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Acre(s)
12.	Asmah bt. Aibi Siddek b. Jook Normas bt. Mohd. Yasin Sainah bt. Abdullah Sim Teck Yung Nemah bt. Ali	103016682	1.94	Tawau Lama	0.04
13.	Marjuki b. Dullah@ Marjuki b. Abd. Sopiah bt. Ismail Abdul Haling b. Marjuki Amisah bt. Marjuki Japar Sidik b. Marluke @Jaffar Madarla bt. Marluke @ Rosnani Adnan b. Marjuki Aisah bt. Marjuki @ Armah Karim b. Marjuki Lika b. Marjuki	103027069	1.89	„	0.06
14.	Hanafiah Harwey	103028011	1.34	„	0.03
15.	Tang Yong Siong	103017170	1.54	„	0.04
16.	Tang Yong Siong	104010951	0.34	„	0.06

Dated at Kota Kinabalu, this 23rd day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 367

No. JKM. PHB. 600-2/Jld. II(D)/(19)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. PA/99-02/MS/LA/01 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Pembaikan Cerun-Cerun di KM. 27 Jalan Kota Belud-

Kudat; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah; Yang di-Pertua Negeri dengan Bab 69 ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersamaan dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Belud, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Gandadon bt. Kinsiron	NT. 033174604	6.89	Kg. Mantanau	0.063
2.	Yakup b. Singir	NT. 033155798	14.505	„	0.111
3.	Jamani b. Kumpit	NT. 033155789	8.35	„	3.144
4.	Chow Chin Thong @ Chau Chin Tang	FR. 034026974	12.479	Kg. Timbang	2.374
5.	Gincos b. Masangir Claries J. Matalus	} NT. 033176868	9.316	„	0.328

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/ Jld. II(D)/(19)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. PA/99-02/MS/LA/01 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of Embankment Stabilization at KM 27 Jalan Kota Belud - Kudat; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land Cap. 69 set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Belud, during normal office hours.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Gandadon bt. Kinsiron	NT. 033174604	6.89	Kg. Mantanau	0.063
2.	Yakup b. Singir	NT. 033155798	14.505	„	0.111
3.	Jamani b. Kumpit	NT. 033155789	8.35	„	3.144
4.	Chow Chin Thong @ Chau Chin Tang	FR. 034026974	12.479	Kg. Timbang	2.374
5.	Gincos b. Masangir Claries J. Matalus	} NT. 033176868	9.316	„	0.328

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 368

No. JKM. PHB. 600-2/1(Q)/(19)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 2218.1.36/32A mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan sebuah sekolah kerajaan iaitu Sekolah Menengah Kebangsaan Tandek II, Kota Marudu; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa Bab 69 yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersamaan dengan ini mungkin akan dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Marudu, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Kamaliah bin Sharif Jalil	Baki 224007390	11.20	Tandek	10.824

JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
2.	Kamaliah bin Sharif Jalil	223124927	9.91	Tandek	9.91 (keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/1(Q)/(19)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 2218.1.36/32A is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of a government school to wit Sekolah Menengah Kebangsaan Tandek II, Kota Marudu; therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Cap. 69 Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Marudu, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Kamaliah bin Sharif Jalil	Balance 224007390	11.20	Tandek	10.824
2.	Kamaliah bin Sharif Jalil	223124927	9.91	„	9.91 (whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

No. 369

No. JKM. PHB. 600-2/2/21/(26)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JP/92/SAB/534/TP/01, 02, 04, 05, 08 dan JP/92/SAB/534/AP/09 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Rancangan Pengairan dan Saliran Krah Fasa 2, Kota Belud; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersamaan dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Belud, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Sendim bt. Barumbun	NT. 033146511	10.774	Kg. Tampasuk	0.945
2.	Alex Geoffery Semuin Darisah b. Malan @Robert	NT. 033156473	8.995	Kg. Tempasuk 2	1.02
3.	Kunun b. Tajam	NT. 033166228	10.428	Kg. Kimo-Kimo	1.554
4.	Seteh b. Gaya	NT. 033166246	4.3	„	0.717
5.	Julian b. Dunsin	NT. 033175272	12.676	Kg. Tempasuk 2	1.782
6.	Maljim Anjil	NT. 033180933	0.346	Kg. Kesapang	0.312
7.	Rosian b. Anjil@ Lan	NT. 033180915	0.346	„	0.211
8.	Tontoi b. Amat	NT. 033167145	10.057	„	0.032
9.	Lamshor Hj. Gunggong	NT. 033144973	5.733	„	0.407
10.	Jairin bt. Rubama	NT. 033166264	5.189	„	0.232
11.	Rakinah bt. Tunda Kuandim b. Ginduman Jestilah bt. Kuandim Mime bt. Kuandim	NT. 033115525	9.49	Tempasuk 2	0.730
12.	Sepil b. Saib @ Hj. Md. Suaib	NT. 033094807	9.35	„	0.038

JADUAL - (samb.)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
13.	Ujub b. Salleh	NT. 033159063	2.619	Kg. Kesapang	0.306
14.	Sudak bt. Hj. Alip	NT. 033166237	4.967	Kg. Kimo-Kimo	1.385
15.	Ninteh b. Yudin	NT. 033171336	5.313	Kg. Kimo-Kimo	0.610

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-2/2/21/(26)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. JP/92/SAB/534/TP/01, 02, 04, 05, 08 and JP/92/SAB/534/AP/09 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Krah Drainage and Irrigation Scheme Phase 2, Kota Belud; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby Cap. 69 notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Belud, during normal office hours.

SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Sendim bt. Barumbun	NT. 033146511	10.774	Kg. Tampasuk	0.945
2.	Alex Geoffery Semuin Darisah b. Malan@ Robert	} NT. 033156473	8.995	Kg. Tempasuk 2	1.022
3.	Kunun b. Tajam				

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)
 THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)
 SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
4.	Seteh b. Gaya	NT. 033166246	4.3	Kg. Kimo-Kimo	0.717
5.	Julian b. Dunsin	NT. 033175272	12.676	Kg. Tempasuk 2	1.782
6.	Maljim Anjil	NT. 033180933	0.346	Kg. Kesapang	0.312
7.	Rosian b. Anjil@ Lan	NT. 033180915	0.346	„	0.211
8.	Tontoi b. Amat	NT. 033167145	10.057	„	0.032
9.	Lamshor Hj. Gunggong	NT. 033144973	5.733	„	0.407
10.	Jairin bt. Rubama	NT. 033166264	5.189	„	0.232
11.	Rakinah bt. Tunda Kuandim b. Ginduman Jestilah bt. Kuandim Mime bt. Kuandim	NT. 033115525	9.49	Tempasuk 2	0.730
12.	Sepil b. Saib @ Hj. Md. Suaib	NT. 033094807	9.35	„	0.038
13.	Ujub b. Salleh	NT. 033159063	2.619	Kg. Kesapang	0.306
14.	Sudak bt. Hj. Alip	NT. 033166237	4.967	Kg. Kimo-Kimo	1.385
15.	Ninteh b. Yudin	NT. 033171336	5.313	„	0.610

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 370

No. T/C. JKM. PHB. 600-2/2 Jld. 4(A)/(66)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 413.1.55 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Rancangan Mencegah Banjir Marabahai/Berungis/Tagas, Tuaran; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya

Bab 69 oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersamaan dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tuaran, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Ujoh b. Lahan	NT. 043226875	0.20	Kg. Mengkabong	0.077
2.	Ujoh b. Lahan	NT. 043226884	0.65	„	0.089
3.	Matsin b. Mohd. Salleh	NT. 043226937	0.29	„	0.043
4.	Dewoll b. Lahan Otti b. Lahan @ Clarence Desah bt. Lahan Lansaran bt. Lahan Egid b. Lahan	NT. 043226900	1.32	„	0.098

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 30 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. T/C. JKM. PHB. 600-2/2 Jld. 4(A)/(66)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 413.1.55 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of Flood Mitigation Scheme Marabhai/Berungis/Tagas, Tuaran; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, Cap. 69 the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tuaran, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Hectare(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)
1.	Ujoh b. Lahan	NT. 043226875	0.20	Kg. Mengkabong	0.077
2.	Ujoh b. Lahan	NT. 043226884	0.65	„	0.089
3.	Matsin b. Mohd. Salleh	NT. 043226937	0.29	„	0.043
4.	Dewoll b. Lahan Otti b. Lahan @ Clarence Desah bt. Lahan Lansaran bt. Lahan Egid b. Lahan	NT. 043226900	1.32	„	0.098

Dated at Kota Kinabalu, this 30th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 371

No. JKM. PHB. 600-4/1/43/(40)

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 1113.1.73/7 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Jalan ke Kawasan Kelompok Industri Kelapa Sawit, Lahad Datu; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh Bab 69 seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan dalam Jadual bersamaan dengan ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Lahad Datu, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Lokasi</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Global Refinery Sdn. Bhd.	115325516	8.21	Jalan Dermaga Baru	0.772
2.	Dg. Terhata bt. Dt. Agasi	113000016	7.76	Ipil	0.386
3.	Chua Wah Thong Liew Kok Meng Chua Soo Chung Chua Lee Tong Chua Tong Tong	115133929	3.63	Lahad Datu	0.100
4.	Southern Plywood Industry Sdn. Bhd.	116290165	19.97	„	0.120
5.	Maximlink Enterprise Sdn. Bhd.	115379336	34.97	Jalan Dermaga Baru	0.100
6.	Fordeco Timber Complex Sdn. Bhd.	115326031	5.00	Dermaga Baru	0.550
7.	Chua Lee Tong Chua Soo Chung Chua Tong Tong Chua Wah Thong Liew Kok Meng Fordeco Timber Complex Sdn. Bhd.	115107947	3.78	Lahad Datu	0.110
8.	Fordeco Timber Complex Sdn. Bhd.	115108042	3.76	„	0.210
9.	Central Glory Sdn. Bhd.	117510166	39.41	Dermaga Baru	0.900

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 30 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

[No. JKM. PHB. 600-4/1/43/(40)]

THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S. 1113.1.73/7 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of Road To Palm Oil Industrial Cluster, Lahad Datu; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that all the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Lahad Datu, during normal office hours.

SCHEDULE

No.	Owner(s)	Title No.	Area on Title in Acre(s)	Locality	Approximate Area to be Acquired in Acre(s)
1.	Global Refinery Sdn. Bhd.	115325516	8.21	Jalan Dermaga Baru	0.772
2.	Dg. Terhata bt. Dt. Agasi	113000016	7.76	Ipil	0.386
3.	Chua Wah Thong Liew Kok Meng Chua Soo Chung Chua Lee Tong Chua Tong Tong	115133929	3.63	Lahad Datu	0.100
4.	Southern Plywood Industry Sdn. Bhd.	116290165	19.97	„	0.120
5.	Maximlink Enterprise Sdn. Bhd.	115379336	34.97	Jalan Dermaga Baru	0.100
6.	Fordeco Timber Complex Sdn. Bhd.	115326031	5.00	Dermaga Baru	0.550
7.	Chua Lee Tong Chua Soo Chung Chua Tong Tong Chua Wah Thong Liew Kok Meng Fordeco Timber Complex Sdn. Bhd.	115107947	3.78	Lahad Datu	0.110
8.	Fordeco Timber Complex Sdn. Bhd.	115108042	3.76	„	0.210
9.	Central Glory Sdn. Bhd.	117510166	39.41	Dermaga Baru	0.900

Dated at Kota Kinabalu, this 30th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 372

[No. JKM. PHB. 600-4/3/4/1/(44)]

ORDINAN KERAJAAN TEMPATAN, 1961

(Ordinan No. 11 tahun 1961)

PENYERAHAN TANAH KERAJAAN YANG TERLETAKHAK KEPADA MAJLIS
PERBANDARAN TAWAU DAERAH TAWAU DI BAWAH SEKSYEN 70

Adalah dengan ini diberitahu untuk makluman umum bahawa menurut seksyen 70 Ordinan Kerajaan Tempatan 1961, Majlis Perbandaran Tawau apabila dikehendaki oleh Yang di-Pertua Negeri untuk menyerahkan kawasan seluas 1.66 hektar (4.114 ekar) sepertimana yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini daripada Lot Ukur Bil. 10200228 yang menjadi keseluruhan daripada Tapak Letak Kereta dan Bengkel yang mana telah diletakhak kepadanya di dalam Pemberitahuan *Warta* Bil. 442 tahun 1987 telah menyerahkan hak yang sama kepada Yang di-Pertua Negeri.

2. Pemberitahuan *Warta* Bil. 442 tahun 1987 adalah dengan ini dibatalkan.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Jalan Salleh	Tawau	10200228	10124578	1.66 hektar (4.114 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 30 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/3/4/1/(44)]

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961

(Ordinance No. 11 of 1961)

SURRENDER OF STATE LAND VESTED IN TAWAU MUNICIPAL COUNCIL
DISTRICT OF TAWAU UNDER SECTION 70

It is hereby notified for public information that in pursuance of section 70 of the Local

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LOCAL GOVERNMENT ORDINANCE, 1961 - (cont.)

Government Ordinance 1961, the Tawau Municipal Council on being called upon by the Yang di-Pertua Negeri to surrender an area of 1.66 hectares (4.114 acres) as described in the Schedule hereto from Survey Lot No. 10200228 forming the whole of the Garage and Workshop Site which has been vested in it vied *Gazette* Notification No. 442 of 1987 has surrendered the same to the Yang di-Pertua Negeri.

2. *Gazette* Notification No. 442 of 1987 is hereby cancelled.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Jalan Salleh	Tawau	10200228	10124578	1.66 hectares (4.114 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 30th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 373

[No. JKM. PHB. 600-4/1/46/(18)]

ORDINANTANAH

(Bab 68)

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB KERAJAAN NEGERI PULAU UDAR BESAR, PULAU UDAR KECIL DAN PULAU PEDUK DAERAH KOTA KINABALU DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen Bab 68 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini pada pendapatnya adalah diperlukan untuk maksud awam, iaitu untuk Rizab Kerajaan Negeri.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Pulau Udar Besar	Kota Kinabalu	01200818 (keseluruhan kawasan Pulau Udar Besar)	01125455	3.28 hektar
Pulau Udar Kecil	Kota Kinabalu	01200883 (keseluruhan kawasan Pulau Udar Kecil)	01125471	2.5 hektar

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Pulau Peduk	Kota Kinabalu	01200884 (keseluruhan kawasan Pulau Peduk)	01125471	0.32 hektar

Pelan Bil. 01125455 dan 01125471 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 6.1 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/46/(18)]

THE LAND ORDINANCE

(Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR STATE GOVERNMENT UDAR BESAR
ISLAND, UDAR KECIL ISLAND AND PEDUK ISLAND KOTA KINABALU
DISTRICT UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 28 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for State Government Reserve.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Udar Besar Island	Kota Kinabalu	01200818 (the whole area of Udar Besar Island)	01125455	3.28 hectares
Udar Kecil Island	Kota Kinabalu	01200883 (the whole area of Udar Kecil Island)	01125471	2.5 hectares
Peduk Island	Kota Kinabalu	01200884 (the whole area of Peduk Island)	01125471	0.32 hectares

Plan No. 01125455 and 01125471 showing an area of approximately 6.1 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ORDINANCE - (cont.)

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 374

[No. JKM. PHB. 600-4/1/49/(23)]

ORDINAN TANAH

(Bab 68)

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK TAPAK PEJABAT JABATAN TANAH DAN UKUR
DAERAH BEAUFORT DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen
Bab 68 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan
yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang pada pendapatnya adalah
diperlukan untuk maksud awam, iaitu untuk Tapak Pejabat Jabatan Tanah dan Ukur.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Bekas Woodford Estate	Beaufort	17200812	17125536	2.849 hektar

Pelan Bil. 17125536 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 2.849 hektar yang ditandakan
dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/49/(23)]

THE LAND ORDINANCE

(Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR LANDS AND SURVEYS DEPARTMENT'S OFFICE
SITE BEAUFORT DISTRICT UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 28 of the

Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Lands and Surveys Department's Office site.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Former Woodford Estate	Beaufort	17200812	17125536	2.849 hectares

Plan No. 17125536 showing an area of approximately 2.849 hectares delineated in green colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 375

[No. JKM. PHB. 600-4/1/52/(25)]

ORDINAN TANAH

(Bab 68)

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK TAPAK BANGUNAN PEJABAT JABATAN
PERHUTANAN DAERAH BEAUFORT DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan seperti mana yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang pada pendapatnya diperlukan untuk maksud awam, iaitu untuk Tapak Bangunan Pejabat Jabatan Perhutanan.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Bekas Woodford Estate, Pekan Beaufort	Beaufort	17200814	17125538	2.03 hektar

Pelan Bil. 17125538 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 2.03 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN TANAH - *(samb.)*

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/52/(25)]

THE LAND ORDINANCE

(Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR FORESTRY DEPARTMENT'S OFFICE BUILDING
SITE BEAUFORT DISTRICT UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 28 of the
Cap. 68 Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described
in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that
is to say for Forestry Department's Office Building Site.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Former Woodford Estate, Beaufort Town	Beaufort	17200814	17125538	2.03 hectares

Plan No. 17125538 showing an area of approximately 2.03 hectares delineated in green
colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

ORDINAN TANAH

(Bab 68)

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB TAMBAHAN JABATAN PELABUHAN DAN DERMAGA
NEGERI SABAH DAERAH SANDAKAN DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen
Bab 68 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan
yang diperihalkan di dalam Jadual ini yang mana pada pendapatnya adalah
diperlukan untuk maksud awam, iaitu untuk Jeti Perdagangan Tukar Barang.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Di Jalan Sim-Sim (Pelabuhan Sandakan)	Sandakan	07200326	07125201	0.602 hektar (1.49 ekar)

Pelan Bil. 07125201 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 0.602 hektar (1.49 ekar)
yang terlukis dalam warna hijau adalah disimpan di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur,
Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 30 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/1/2/(51)]

THE LAND ORDINANCE

(Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVE EXTENSION SITE FOR PORTS AND HARBOURS
DEPARTMENT STATE OF SABAH SANDAKAN DISTRICT UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 28 of the
Cap. 68 Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described
in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that
is to say for Barter Trade Jetty Reserve.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**THE LAND ORDINANCE - (cont.)*

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
At Sim-Sim Road (Sandakan Port)	Sandakan	07200326	07125201	0.602 hectare (1.49 acres)

Plan No. 07125201 showing an area of approximately 0.602 hectare (1.49 acres) delineated in green colour is deposited in the office of Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 30th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 377

[No. JKM. PHB. 600-4/2/1/1/(38)]

ORDINANTANAH

(Bab 68)

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK TAPAK REKREASI DI KAWASAN AIR TERJUN
ULU KALANG DAERAH TENOM DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen Bab 68 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini yang pada pendapatnya adalah diperlukan untuk maksud awam, iaitu untuk Rizab Tapak Rekreasi Hutan.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Ulu Kalang	Tenom	16200136	16123401	38.76 hektar (95.78 ekar)

Pelan Bil. 16123401 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 38.76 hektar (95.78 ekar) yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 30 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/2/1/1/(38)]

THE LAND ORDINANCE

(Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR FOREST RECREATION SITE AT ULU KALANG
WATERFALL TENOM DISTRICT UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 28 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that is to say for Forest Recreation Site Reserve.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Ulu Kalang	Tenom	16200136	16123401	38.76 hectares (95.78 acres)

Plan No. 16123401 showing an area of approximately 38.76 hectares (95.78 acres) delineated in green colour is deposited in the office of the director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 30th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 378

[No. JKM. PHB. 600-4/2/9/4/(21)]

ORDINAN TANAH

(Bab 68)

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK KEDIAMAN KAMPUNG MANGKALINAU
DAERAH SANDAKAN DI BAWAH SEKSYEN 28(1)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1) seksyen 28 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah merizab kawasan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini yang pada pendapatnya dikehendaki untuk maksud awam, iaitu untuk Rizab Kediaman Kampung Mangkalinau.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Di Tinosan/Sg. Mangkalinau	Sandakan	07200330	07125206	4.846 hektar

Pelan Bil. 07125206 yang menunjukkan kawasan lebih kurang 4.846 hektar yang ditandakan dalam warna hijau adalah disimpan di Pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu.

ORDINAN TANAH - (*samb.*)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 30 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/2/9/4/(21)]

THE LAND ORDINANCE

(Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR KAMPUNG MANGKALINAU RESIDENTIAL
RESERVE DISTRICT OF SANDAKAN UNDER SECTION 28(1)

In exercise of the powers conferred upon him by subsection (1) of section 28 of the
Cap. 68 Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has reserved the State Land described
in the Schedule hereto which in his opinion is required for a public purpose, that
is to say for Kampung Mangkalinau Residential Reserve.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
At Tinosan/ Mangkalinau River	Sandakan	07200330	07125206	4.846 hectares

Plan No. 07125206 showing an area of approximately 4.846 hectares delineated in green
colour is deposited in the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu.

Dated at Kota Kinabalu, this 30th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 379

[No. MNR. 115/190/(23)]

ORDINAN TANAH

(Bab 68)

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK TANAH PERKUBURAN ANAK NEGERI
BERAGAMA ISLAM KAMPUNG LUAGAN USAK DAERAH BEAUFORT
DI BAWAH SEKSYEN 78(1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2)
Bab 68 dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan
Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai Tanah Rizab Anak
Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Perkuburan Anak Negeri Beragama Islam
Kampung Luagan Usak (kemudian daripada ini disebut 'Tanah Rizab') untuk kegunaan

sepenuhnya oleh Anak Negeri beragama Islam Kampung Luagan Usak di Daerah Beaufort tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tiada seorang pun Anak Negeri Beragama Islam yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Luagan Usak boleh mengebumikan jenazah di Tanah Rizab tersebut melainkan ia telah dahulu mendapat kebenaran bertulis untuk berbuat demikian daripada Pemegang Amanah.
- (2) Yang di-Pertua Majlis Ugama Islam Sabah (MUIS), Imam Daerah Beaufort, Ketua Kampung Luagan Usak dan Ketua Daerah Beaufort adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah, Beaufort.
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah, Beaufort.
- (4) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah, Beaufort atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Luagan Usak	Beaufort	17200809	17124369	0.783 hektar (1.93 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 24 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. MNR. 115/190/(23)]

THE LAND ORDINANCE

(Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR MUSLIM NATIVES BURIAL GROUND KAMPUNG LUAGAN USAK DISTRICT OF BEAUFORT UNDER SECTION 78(1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as the Kampung Luagan Usak Muslim Natives Burial Ground Reserve (hereinafter referred to as 'The Reserve') for the sole use of the Muslim Natives of Kampung Luagan Usak in the Beaufort District subject to the following terms:-

- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer of Beaufort.
- (4) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer, Beaufort or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Luagan Usak	Beaufort	17200809	17124369	0.783 hectare (1.93 ekar)

Dated at Kota Kinabalu, this 24th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 380

[No. MNR. 115/192/(26)]

ORDINAN TANAH

(Bab 68)

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB UNTUK TANAH PERKUBURAN ANAK NEGERI
BERAGAMA ISLAM KAMPUNG KESAGOH KEBATU DAERAH BEAUFORT
DI BAWAH SEKSYEN 78(1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Perkuburan Anak Negeri Beragama Islam Kampung Kesagoh Kebatu (kemudian daripada ini disebut 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri beragama Islam Kampung Kesagoh Kebatu di Daerah Beaufort tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tiada seorang pun Anak Negeri Beragama Islam yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Kesagoh Kebatu boleh mengebumikan jenazah di Tanah Rizab tersebut melainkan ia telah dahulu mendapat kebenaran bertulis untuk berbuat demikian daripada Pemegang Amanah.
- (2) Yang di-Pertua Majlis Ugama Islam Sabah (MUIS), Imam Daerah Beaufort, Ketua Kampung Kesagoh Kebatu adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah, Beaufort.
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah, Beaufort.
- (4) Seseorang yang terkilan oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah, Beaufort atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kg. Kesagoh Kebatu	Beaufort	17200811	17125535	1.068 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 30 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. MNR. 115/192/(26)]

THE LAND ORDINANCE

(Cap. 68)

DECLARATION OF LAND RESERVE FOR MUSLIM NATIVES BURIAL GROUND KAMPUNG
KESAGOH KEBATU DISTRICT OF BEAUFORT UNDER SECTION 78(1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section Cap. 68 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as the Kampung Kesagoh Kebatu Muslim Natives Burial Ground Reserve (hereinafter referred to as 'Reserve') for the sole use of the Muslim Natives of Kampung Kesagoh Kebatu in the Beaufort District subject to the following terms:-

- (1) No Muslim Native who is not habitually resident in Kampung Kesagoh Kebatu shall bury any corpse within the Reserve unless he shall have previously obtained permission in writing to do so from the trustees.
- (2) The Yang di-Pertua Majlis Ugama Islam Sabah (MUIS), Imam Daerah Beaufort, and Ketua Kampung Kesagoh Kebatu are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Beaufort.
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer of Beaufort.
- (4) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Beaufort or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Kesagoh Kebatu	Beaufort	17200811	17125535	1.068 hectare

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**THE LAND ORDINANCE - (cont.)*

Dated at Kota Kinabalu, this 30th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

No. 381

[No. JKM. PHB. 600-4/2/12/3/(20)

ORDINAN TANAH

(Bab 68)

PENGISYTIHARAN TANAH RIZAB KEDIAMAN ANAK NEGERI KAMPUNG NANGARAN
DAERAH KUDAT DI BAWAH SEKSYEN 78(1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen (1), (2) dan (3) seksyen 78 Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Bab 68 Tanah Kerajaan sepertimana yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Kediaman Anak Negeri Kampung Nangaran (kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Nangaran untuk maksud kediaman tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tanah Rizab ini adalah untuk kegunaan sepenuhnya oleh Anak Negeri Kampung Nangaran untuk pembinaan rumah-rumah kediaman dan bangunan-bangunan tambahan yang lain.
- (2) Penduduk-penduduk Kampung tersebut adalah dibenarkan untuk menjalankan adat-resam industri kampung, memelihara ayam, binatang ternakan dan berkebun tanaman kontan di dalam kawasan Tanah Rizab tersebut.
- (3) Tiada seorang pun Anak Negeri yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Nangaran dibenarkan mendirikan dan membina sebarang bangunan di dalam Tanah Rizab tersebut tanpa keizinan daripada Pemegang Amanah.
- (4) Ketua Kampung Nangaran, Ketua Daerah Matunggong adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan-arahan Pegawai Daerah, Kudat.
- (5) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab tersebut dengan cara yang memuaskan hati Pegawai Daerah, Kudat dan kemudian memelihara pagar tersebut dengan cara yang memuaskan hatinya dan
- (6) Seseorang yang terkilang oleh sesuatu tindakan atau sesuatu yang tidak dilakukan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah, Kudat atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luasnya Lebih Kurang</i>
Kampung Nangaran	Kudat	05200914	05124472	1.869 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 30 Julai 2001.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Ketua Menteri Sabah.

[No. JKM. PHB. 600-4/2/12/3/(20)

THE LAND ORDINANCE

(Cap. 68)

DECLARATION OF KAMPUNG NANGARAN NATIVE RESIDENTIAL RESERVE DISTRICT OF KUDAT UNDER SECTION 78(1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections (1), (2) and (3) of section 78 of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the schedule hereto to be a Native Reserve to be known as Kampung Nangaran Native Residential Reserve (hereinafter referred to as 'The Reserve') for the sole use of the natives of Kampung Nangaran for residential purpose subject to the following terms:-

- (1) The Reserve is for the sole use of the Natives of Kampung Nangaran for the construction of dwelling houses and other ancillary building.
- (2) The residents of the Kampung may be permitted to practise traditional kampung industries, rearing of fowls, domestic animals and cash crops farming within the Reserve.
- (3) No Native who is not habitually resident in Kampung Nangaran shall be permitted to erect and construct any building within the Reserve without the consent of the Trustees.
- (4) The Village Head of Kampung Nangaran and District Chief of Matunggong are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer, Kudat.
- (5) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer, Kudat thereafter maintain such fence to his satisfaction and
- (6) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer, Kudat or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)

THE LAND ORDINANCE - (cont.)

SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kampung Nangaran	Kudat	05200914	05124472	1.869 hectares

Dated at Kota Kinabalu, this 30th day of July, 2001.

By His Excellency's Command,

DATUK CHONG KAH KIAT,
Chief Minister of Sabah.

Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2001 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:

KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2001

Warta Kerajaan termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

	RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia ...	100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia ...	150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)	2.00
Sesuai naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.	
Tidak lebih daripada 8 muka ...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka ...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka ...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka ...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka ...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka ...	4.50
Lebih daripada 96 muka ...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2000
(dijilid dengan Kulit Keras) RM 35.00

Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)

Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang “& Co”.

Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.